

**BULLETIN
OF THE
SCHOOL OF
ORIENTAL AND
AFRICAN STUDIES
UNIVERSITY OF LONDON**



Volume XXXVII
1974

BULLETIN
OF THE
SCHOOL OF
ORIENTAL AND
AFRICAN STUDIES
UNIVERSITY OF LONDON

Published by
THE SCHOOL OF ORIENTAL AND AFRICAN STUDIES

Agents: Messrs. Luzac & Co., Ltd., 46 Great Russell Street, W.C.1

© School of Oriental and African Studies
University of London

UK ISSN 0041—977X

Printed in England by Stephen Austin and Sons, Ltd.,
Caxton Hill, Hertford

CONTENTS

ARTICLES AND NOTES AND COMMUNICATIONS	PAGE
PIERRE ALEXANDRE: Introduction to a Fang oral art genre: Gabon and Cameroon <i>mvet</i>	1
D. W. ARNOTT: Some aspects of the study of Fula dialects	8
CLINTON BAILEY: Bedouin star-lore in Sinai and the Negev	580
PATRICK R. BENNETT: Tone and the Nilotic case system	19
H. BEN-SHAMMAI: A note on some Karaite copies of Mu'tazilite writings	295
HAZEL CARTER: Negative structures in the syntactic tone-phrasing system of Kongo	29
ROGER COWLEY: A text in Old Amharic	597
R. E. EMMERICK: New light on the <i>Siddhasāra</i>	628
E. E. EVANS-Pritchard: Four Zande texts	41
RUTH FINNEGAR: How oral is oral literature?	52
G. FORTUNE and A. C. HODZA: Shona praise-poetry	65
YOHANAN FRIEDMANN: The beginnings of Islamic learning in Sind—a reconsideration	659
THOMAS P. GORMAN: Sociolinguistic research in Kenya: an inquiry into problems involved in the teaching of Swahili	76
P. H. GULLIVER: Political evolution in the Songea Ngoni chiefdoms, 1850–1905	82
M. A. K. HALLIDAY: A sociosemiotic perspective on language development	98
ERIC P. HAMP: The Altaic non-obstruents	672
ERIC P. HAMP: Turkic 5, 6, 7, 60, and 70.	675
R. J. HAYWARD: The segmental phonemes of 'Afar	385
DAVID JAMES: Space-forms in the work of the Baghdād <i>Maqāmāt</i> illustrators, 1225–58	305
THOMAS L. KANE: Arabic translations into Amharic	608
J. KELLY: Close vowels in Fang	119
M. J. KISTER: On the papyrus of Wahb b. Munabbih	545
JAN KNAPPERT: Fifteen Swahili songs	124
FIROZE M. KOTWAL: Some observations on the history of the Parsi <i>Dar-i Mihrs</i>	664
JOAN MAW: Tone-groups and clause structure in Swahili	137
A. E. MEEUSSEN: Notes on tone in Ganda	148
M. A. MEHENDALE: Two Vedic notes	670
RITA PANKHURST: Erratum	543
D. J. PARKIN: National independence and local tradition in a Kenya trading centre	157
ISMAIL K. POONAWALA: A reconsideration of al-Qādī al-Nu'mān's <i>madhab</i>	572

	PAGE
THEODORE PROCHAZKA, Jr.: The perfect tense ending <i>k(-)</i> in the spoken Arabic of Ta'izz	439
HANS-JÜRGEN SASSE: Notes on the structure of Galab	407
WALTER SIMON: Loss of <i>l</i> or <i>r</i> in Tibetan initial consonantal clusters	442
RICHARD TAPPER: Shāhsevan in Ṣafavid Persia	321
FAROUK M. TOPAN: Modern Swahili poetry	175
A. N. TUCKER and M. A. BRYAN: The 'Mbugu' anomaly	188
EDWARD ULLENDORFF: Two versions of an Amharic proclamation	208
E. O. J. WESTPHAL, J. R. MASIEA, S. M. TINDLENI, H. M. JIMBA, I. V. MZILENI, and M. T. MATIELA: The verbal extensions in Southern Bantu languages: a descriptive and comparative classification	213
O. W. WOLTERS: North-western Cambodia in the seventh century	355
O. WRIGHT: <i>Elmuahym</i> and <i>elmuarifa</i>	655
OBITUARY	
Arthur Stanley Tritton	446
REVIEWS AND SHORT NOTICES	
<i>AARP: Art and Archaeology Research Papers</i> . 1-3	535
Berhanou Abbebe: <i>Évolution de la propriété foncière au Choa (Éthiopie) du règne de Ménélîk à la constitution de 1931</i> . By ANN K. S. LAMBTON	226
Janet L. Abu-Lughod: <i>Cairo: 1001 years of the city victorious</i> . By T. M. JOHNSTONE	527
<i>Ādāb: Journal of the Faculty of Arts, University of Khartoum</i> . Vol. 1. By P. M. HOLT	283
Ludwig W. Adamec (ed.): [Historical and political gazetteer of Afghanistan. Vol. 2.] By M. E. YAPP	703
Emily M. Ahern: <i>The cult of the dead in a Chinese village</i> . By HUGH D. R. BAKER	716
Pierre Alexandre (ed.): <i>French perspectives in African studies</i> . By DAVID PARKIN	740
Abbas Ibrahim Muhammad Ali: <i>The British, the slave trade and slavery in the Sudan, 1820-1881</i> . By HUMPHREY J. FISHER	513
S. Agesthalingom and S. Sakthivel: <i>A bibliography for the study of Nilagiri hill tribes</i> . By J. R. MARR	749
S. Agesthalingom and S. V. Shanmugam (ed.): <i>Third seminar on Dravidian linguistics</i> . By T. BURROW	277
Ahmed Ali (tr. and comp.): <i>The golden tradition: an anthology of Urdu poetry</i>	529
N. F. Aliyeva and others: <i>Grammatika indonezijskogo yazyka</i> . By N. G. PHILLIPS	262
Viviane Alleton: <i>Les adverbes en chinois moderne</i> .—Viviane Alleton: <i>Grammaire du chinois</i> . By D. E. POLLARD	249
Allan A. Andrews: <i>The teachings essential for rebirth: a study of Genshin's Ōjōyōshū</i>	531
Eliyahu Ashtor: <i>Les métiers précieux et la balance des payements du Proche-Orient à la basse époque</i> . By SIMON DIGBY	468
Sa'id 'Abd al-Fattâh 'Āshûr (ed.): <i>Die Chronik des Ibn ad-Dawâdârî. Siebter Teil</i> . By P. M. HOLT	228
J. A. Atanda: <i>The new Oyo empire</i> . By DAVID CRAIG DOWARD	517
R. W. J. Austin (tr.): <i>Sufis of Andalusia: the Rûh al-quds and al-Durrat al-fâkhirah of Ibn 'Arabî</i> . By JAMES T. MONROE	230
Peter R. Bachmann: <i>Roberto di Nobili, 1577-1656</i> . By D. H. KILLINGLEY	709
Joshua Baker and Ernest W. Nicholson (ed. and tr.): <i>The commentary of Rabbi David Kimhi on Psalms cxx-cl</i> . By D. J. KAMHI	453
Philip Baker: <i>Kreol</i> . By R. B. LE PAGE	508
Nobuya Bamba: <i>Japanese diplomacy in a dilemma: new light on Japan's China policy, 1924-1929</i> . By IAN NISH	496

	PAGE
Ayo Bamgbosé (ed.) : <i>The Yoruba verb phrase</i> . By E. C. ROWLANDS	269
David Barrett : <i>Catalogue of the Wardrop Collection and of other Georgian books and manuscripts in the Bodleian Library</i> . By D. M. LANG	276
Josef Bauer : <i>Symbolik des Parsismus. Tafelband</i> . By MARY BOYCE	472
W. G. Beasley : <i>The Meiji Restoration</i> . By IAN NISHI	718
Ludger Bernhard : <i>Die Chronologie der syrischen Handschriften</i> . By J. B. SEGAL	684
Bibliothèque Nationale. Département des Manuscrits : <i>Catalogue des manuscrits chinois de Touen-houang (fonds Pelliot chinois)</i> . Vol. 1. By E. G. PULLEYBLANK	490
Asghar H. Bilgrami : <i>Afghanistan and British India, 1793–1907</i> . By M. E. YAPP	240
Joseph Blenkinsopp : <i>Gibeon and Israel</i> . By G. W. ANDERSON	224
Adriana Boscaro : <i>Sixteenth century European printed works on the first Japanese mission to Europe</i>	531
L. Boulnois : <i>Bibliographie du Népal. Vol. 3. Sciences naturelles. Tom. 1.</i> By PHILIP DENWOOD	750
Horst Wilfrid Brands : <i>Studien zum Wortbestand der Türkssprachen</i> . By GERARD CLAUSON	238
Vincent S. R. Brandt : <i>A Korean village</i> . By W. E. SKILLEND	496
Sebastian Brock (ed. and tr.) : <i>The Syriac version of the Pseudo-Nonnos mythological scholia</i> . By ANTON SCHALL	682
Henri Brunschwig (ed.) : <i>Brazza explorateur</i> . By RICHARD GRAY	533
Richard W. Bulliet : <i>The patricians of Nishapur</i> . By ANN K. S. LAMBTON	234
Jane Bunnag : <i>Buddhist monk, Buddhist layman</i> . By P. J. BEE	503
Jean Buxton : <i>Religion and healing in Mandari</i> . By PAUL SPENCER	737
Alan Caiger-Smith : <i>Tin-glaze pottery in Europe and the Islamic world</i> . By GÉZA FEHÉRVÁRI	699
Alice Cartier : <i>Les verbes résultatifs en chinois moderne</i>	529
Kenneth K. S. Ch'en : <i>The Chinese transformation of Buddhism</i> . By H. INAGAKI	494
Jean Chesneaux (ed.) : <i>Popular movements and secret societies in China, 1840–1950</i> . By HUGH D. R. BAKER	256
Julia Ching (tr.) : <i>The philosophical letters of Wang Yang-ming</i> . By D. C. LAU	492
Ching Young Choe : <i>The rule of the Taewōn'gun, 1864–1873</i> . By W. E. SKILLEND	752
Arthur Cooper (tr. and comp.) : <i>Li Po and Tu Fu: poems</i> . By TAO TAO SANDERS	491
Federico Corriente : <i>Problemática de la pluralidad en semítico: el plural fracto</i> . By JAMES BARR	678
M. Gonçalves da Costa (ed.) : <i>P.º Jerónimo Lobo: Itinerário e outros escritos inéditos</i> . By A. K. IRVINE	744
K. A. C. Creswell : <i>Early Muslim architecture. Vol. I. Second edition</i> . By J. BURTON-PAGE	231
Michael Crowder : <i>Revolt in Bussa</i> . By MERVYN HISKEET	733
Donald Crummeay : <i>Priests and politicians: Protestant and Catholic missions in Orthodox Ethiopia, 1830–1868</i> . By A. K. IRVINE	681
Ian Cunnison and Wendy James (ed.) : <i>Essays in Sudan ethnography presented to Sir Edward Evans-Pritchard</i> . By PAUL SPENCER	283
Minakshi L. Dalal : <i>Conflict in Sanskrit drama</i> . By J. C. WRIGHT	476
Victor Danner (tr.) : <i>Ibn 'Atā'illāh's Sūfi aphorisms</i> . By H. T. NORRIS	458
P. N. Davies : <i>The trade makers: Elder Dempster in West Africa, 1852–1972</i> . By A. J. H. LATHAM	518
Vernon Daykin (comp. and tr.) : <i>Technical Arabic</i> . By T. M. JOHNSTONE	462
Sven Dederling (ed.) : <i>Das biographische Lexikon des Ṣalāḥiddīn Ḥalīl ibn Aibāk aṣ-ṣafādī. Teil 6</i> . By T. M. JOHNSTONE	274
Francis Mading Deng : <i>The Dinka and their songs</i> . By A. N. TUCKER	756
Shantaram Bhalchandra Deo (ed.) : <i>Archaeological congress and seminar papers</i> . By J. M. STRUB	748
Shantaram Bhalchandra Deo and Jagat Pati Joshi : <i>Pauni excavation</i> . By J. M. STRUB	481
Bruce L. Derwing : <i>Transformational grammar as a theory of language acquisition</i> . By RUTH M. KEMPSON	743
Roger V. Des Forges : <i>Hsi-liang and the Chinese national revolution</i> . By CHRISTOPHER HOWE	714

	PAGE
Werner Diem : <i>Skizzen jemenitischer Dialekte</i> . By A. F. L. BEESTON	686
David A. Dilworth and G. Cameron Hurst (tr.) : <i>Fukuzawa Yukichi's An outline of a theory of civilization</i> . By W. G. BEASLEY	532
Christine Dobbin : <i>Urban leadership in western India: politics and communities in Bombay city, 1840-1885</i> . By PETER ROBB	248
N. S. Doniach (ed.) : <i>The Oxford English-Arabic dictionary of current usage</i> . By T. M. JOHNSTONE	461
Jacques Dournes : <i>Coordonnées : structures jōrai familiales et sociales</i> . By ANDREW TURTON	263
J. H. Drabble : <i>Rubber in Malaya, 1876-1922</i> . By A. J. STOCKWELL	725
Dorothea Duda : <i>Innenarchitektur syrischer Stadthäuser des 16. bis 18. Jahrhunderts</i> . By GÉZA FEHÉRVÁRI	466
H. Byron Earhart : <i>Religion in the Japanese experience</i>	753
Barry L. Eichler : <i>Indenture at Nuzi</i> . By M. J. SELMAN	678
Robert S. Ellwood : <i>The feast of kingship : accession ceremonies in ancient Japan</i>	531
M. B. Emeneau (ed. and tr.) : <i>Toda songs</i> . By J. R. MARR	705
Richard Ettinghausen : <i>From Byzantium to Sasanian Iran and the Islamic world</i> . By A. D. H. BIVAR	698
<i>Études de géographie tropicale offertes à Pierre Gourou</i> . By CHARLES A. FISHER	285
E. E. Evans-Pritchard (ed.) : <i>Man and woman among the Azande</i> . By PAUL SPENCER	736
John K. Fairbank and others : <i>East Asia: tradition and transformation</i> . By W. G. BEASLEY	753
Wilma Fairbank : <i>Adventures in retrieval: Han murals and Shang bronze molds</i> . By MARGARET MEDLEY	495
S. J. Falk : <i>Qajar paintings</i>	276
Géza Fehérvári : <i>Islamic pottery</i> . By JOHN HANSMAN	467
Jan Fontein and others : <i>Kesenian Indonesia purba</i> . By N. G. PHILLIPS	533
G. S. P. Freeman-Grenville : <i>Chronology of African history</i> . By HUMPHREY J. FISHER	511
W. H. C. Frend : <i>The rise of the Monophysite movement</i> . By J. B. SEGAL	685
Wilbur M. Fridell : <i>Japanese shrine mergers, 1906-12</i> . By W. G. BEASLEY	532
Richard N. Frye (ed.) : <i>Sasanian remains from Qasr-i Abu Nasr</i> . By D. N. MACKENZIE	470
M. Gaborieau (tr.) : <i>Récit d'un voyageur musulman au Tibet</i> . By PHILIP DENWOOD	489
Giovanni Garbini : <i>Le lingue semitiche</i> . By A. F. L. BEESTON	448
Harry M. Garner <i>Ryūkyū lacquer</i> . By EDMUND CAPON	721
C. L. Geddes : <i>An analytical guide to the bibliographies on Islam, Muhammad, and the Qur'an</i> . By C. F. BECKINGHAM	525
G(h)eghard. By D. M. LANG	747
Carlo Giglio (ed.) : <i>Inventario delle fonti manoscritte relative alla storia dell'Africa del Nord esistenti in Italia</i> . Vol. 2. By MICHAEL BRETT	528
Daniel Gimaret (ed.) : <i>Kitāb Bilawhar wa Būdāṣf</i>	522
Lenn Evan Goodman (tr.) : <i>Ibn Tufayl's Hayy ibn Yaqzān</i> . By T. M. JOHNSTONE	459
M. H. Goshen-Gottstein (ed.) : <i>A modern dictionary, Arabic-Hebrew. Part 1</i> . By EDWARD ULLENDORFF	525
Pierre Gourou : <i>Leçons de géographie tropicale</i>	285
Oleg Grabar : <i>The formation of Islamic art</i> . By J. W. ALLAN	463
Adolf Grohmann : <i>Arabische Paläographie. II. Teil</i> . By SIMON DIGBY	524
Bernard Guillot : <i>La terre Enkou</i> . By B. W. HODDER	284
Ivan Parker Hall : <i>Mori Arinori</i> . By W. G. BEASLEY	719
John Gombojab Hangin : <i>Kōke sudur (The blue chronicle)</i> . By C. R. BAWDEN	483
Sami A. Hanna and Naguib Greis : <i>Beginning Arabic. ... Second, revised edition</i> .—Sami A. Hanna and Naguib Greis : <i>Writing Arabic. ... Second, revised edition</i> . By M. G. CARTER	461
Yahya Haqqi : <i>The saint's lamp, and other stories</i> . By R. C. OSTLE	745
P. Hardy : <i>The Muslims of British India</i> . By D. A. LOW	247
Mantaro J. Hashimoto : <i>The Hakka dialect</i> . By HUGH D. R. BAKER	278
William B. Hauser : <i>Economic institutional change in Tokugawa Japan</i> . By W. G. BEASLEY	752
Walther Heissig and Charles Bawden : <i>Catalogue of Mongol books, manuscripts and xylographs</i> . By FRANÇOISE AUBIN	485

	PAGE
Matthias Hermanns : <i>Die religiös-magische Weltanschauung der Primitivstämme Indiens.</i>	710
Bd. III. By ALBERTINE GAUR	696
Uriel Heyd : <i>Studies in old Ottoman criminal law.</i> By HALİL İNALCIK	720
J. Hillier (comp.) : <i>The Harari collection of Japanese paintings and drawings.</i> Vol. 3. By B. W. ROBINSON	728
Mervyn Hiskett : <i>The sword of truth : the life and times of the Shehu Usman dan Fodio.</i> By MURRAY LAST	527
Philip K. Hitti : <i>Capital cities of Arab Islam.</i> By SIMON DIGBY	460
Wilhelm Hoenerbach : <i>Dichterische Vergleiche der Andalus-Araber. I und II.</i> By FARIDA ABU-HAIDAR	512
Peter C. Hogg : <i>The African slave trade and its suppression.</i> By HUMPHREY J. FISHER	233
P. M. Holt : <i>Studies in the history of the Near East.</i> By C. E. BOSWORTH	265
M. B. Hooker : <i>Adat laws in modern Malaya.</i> By A. R. DICKS	755
C. Hooykaas : <i>Religion in Bali.</i> By M. C. RICKLEFS	723
C. Hooykaas (ed. and tr.) : <i>Kāma and Kāla.</i> By M. C. RICKLEFS	534
Robin Horton and Ruth Finnegan (ed.) : <i> Modes of thought.</i> By JOAN MAW	521
J. H. Hospers (ed.) : <i>A basic bibliography for the study of the Semitic languages.</i> Vol. I. By EDWARD ULLENDORFF	752
James Hoyt (tr.) : <i>Songs of the dragons flying to heaven : a Korean epic.</i> By W. E. SKILLEND	255
Philip C. Huang : <i>Liang Ch'i-ch'ao and modern Chinese liberalism.</i> By MARK ELVIN	754
Franklin E. Huffman (ed.) : <i>Intermediate Cambodian reader</i>	530
Peter Hyun and Hisik Mine (tr. and comp.) : <i>Anthologie de la poésie coréenne</i>	695
Halil İnalçık : <i>The Ottoman Empire : the classical age, 1300–1600.</i> By R. C. REPP	731
Elizabeth Isichei : <i>The Ibo people and the Europeans.</i> By RICHARD GRAY	246
Riazul Islam : <i>Indo-Persian relations : a study of the political and diplomatic relations between the Mughul empire and Iran.</i> By J. BURTON-PAGE	276
Riazul Islam : <i>The Shāmlū letters : a new source of Iranian diplomatic correspondence.</i> By ANN K. S. LAMBTON	528
Charles Issawi (ed.) : <i>The economic history of Iran, 1800–1914.</i> By R. M. BURRELL	277
Gotthard Jaeschke : <i>Kurtuluş savaşı ile ilgili İngiliz belgeleri.</i>—Gotthard Jaeschke : <i>Türk kurtuluş savaşı kronolojisi Mondros'tan Mudanya'ya kadar (30 Ekim 1918–11 Ekim 1922)</i>	746
R. A. Jairazbhoy : <i>An outline of Islamic architecture.</i> By J. W. ALLAN	272
Stiv Jakobsson : <i>Am I not a man and a brother? British missions and the abolition of the slave trade and slavery in West Africa and the West Indies, 1786–1838.</i> By HUMPHREY J. FISHER	534
W. E. Jones and J. Laver (ed.) : <i>Phonetics in linguistics.</i> By JOAN MAW	257
David K. Jordan : <i>Gods, ghosts, and ancestors : the folk religion of a Taiwanese village.</i> By HUGH D. R. BAKER	280
Erika Kaneko and Herbert Melichar : <i>Pura Mutuzuma : archeological work on Miyako Island, Ryukyus</i>	714
Robert A. Kapp : <i>Szechwan and the Chinese republic.</i> By CHRISTOPHER HOWE	474
Stanley E. Kerr : <i>The lions of Marash.</i> By M. E. YAPP	717
J. Edward Kidder : <i>Early Buddhist Japan.</i> By CARMEN BLACKER	225
J. V. Kinnier Wilson : <i>The Nimrud wine lists.</i> By W. G. LAMBERT	742
François Korn : <i>Elementary structures reconsidered.</i> By W. D. WILDER	526
Samira Kortantamer : <i>Ägypten und Syrien zwischen 1317 und 1341 in der Chronik des Mufaddal b. Abi l-Fadā'il.</i> By P. M. HOLT	449
Jerzy Kuryłowicz : <i>Studies in Semitic grammar and metrics.</i> By EDWARD ULLENDORFF	277
K. Kushalappa Gowda : <i>A grammar of Kannada.</i> By T. BURROW	258
Leonid N. Kutakov : <i>Japanese foreign policy on the eve of the Pacific war : a Soviet view.</i> By R. L. SIMS	282
M. A. Kwamena-Poh : <i>Government and politics in the Akuapem state, 1730–1850.</i> By RICHARD RATHBONE	268
Peter Ladefoged and others : <i>Language in Uganda.</i> By JOAN MAW	746
Jacob M. Landau : <i>Middle Eastern themes.</i> By P. M. HOLT	

	PAGE
A. J. H. Latham : <i>Old Calabar, 1600–1891</i> . By RICHARD GRAY	514
Murray J. Leaf : <i>Information and behavior in a Sikh village</i> . By C. VON FÜBER-HAIMENDORF	482
George Alexander Lensen : <i>The strange neutrality: Soviet-Japanese relations during the second World War, 1941–1945</i> . By R. L. SIMS	258
G. G. Leonardi (tr.) : <i>Bhattikāvya</i> . By PETER KHOROCHE	242
Wolf Leslau : <i>English-Amharic context dictionary</i> . By EDWARD ULLENDORFF	454
Donald Daniel Leslie : <i>The survival of the Chinese Jews: the Jewish community of Kaifeng. By HUGH D. R. BAKER</i>	279
André Lévy and René Goldman (tr.) : <i>L'autre aux fantômes des collines de l'Ouest</i> . By D. E. POLLARD	751
Bernard Lewis : <i>Race and color in Islam</i> .—Bernard Lewis : <i>Islam in history</i> . By C. F. BECKINGHAM	527
Y. Linant de Bellefonds : <i>Traité de droit musulman comparé. III</i>	745
Harald Löschner : <i>Die dogmatischen Grundlagen des sī'itischen Rechts</i> . By W. MONTGOMERY WATT	275
Maurice Lombard : <i>Espaces et réseaux du haut moyen âge</i> . By M. A. COOK	526
Victor N. Low : <i>Three Nigerian emirates</i> . By HUMPHREY J. FISHER	730
Colin P. Mackerras : <i>The rise of the Peking opera, 1770–1870</i> . By D. E. POLLARD	250
Mutumba Mainga : <i>Bulozi under the Luyana kings</i> . By JOHN McCrackEN	726
Dalsukh Malvania (ed.) : <i>Agamic index. Vol. I. Prakrit proper names. Part II</i> . By W. B. BOLLÉE	243
Liberty Manik : <i>Batak-Handschriften</i> . By M. C. RICKLEFS	755
Menahem Mansoor (tr.) : <i>The book of direction to the duties of the heart, from the original Arabic version</i> . By D. J. KAMHI	458
Phyllis M. Martin : <i>The external trade of the Loango coast, 1576–1870</i> . By P. E. H. HAIR	270
Henri Massé (tr.) : <i>'Imd ad-Dīn al-Isfahānī (519–597/1125–1201) : Conquête de la Syrie et de la Palestine par Saladin</i> . By P. M. HOLT	691
V. M. Masson and V. I. Sarianidi : <i>Central Asia: Turkmenia before the Achaemenids</i> . By M. BOYCE	750
Sylvia A. Matheson : <i>Persia: an archaeological guide</i> . By A. D. H. BIVAR	702
James A. Matisoff : <i>The Loloish tonal split revisited</i> . By R. K. SPRIGG	259
D. J. Matthews and C. Shackleton (tr. and comp.) : <i>An anthology of classical Urdu love lyrics</i> . By SIMON DIGBY	476
Manfred Mayrhofer : <i>Onomastica Persepolitana</i> . By D. N. MACKENZIE	700
Michel M. Mazzaoui : <i>The origins of the Safavids</i> . By ANN K. S. LAMBTION	236
Margaret Medley : <i>Metalwork and Chinese ceramics</i> . By EDMUND CAPON	715
John Meskill (ed.) : <i>An introduction to Chinese civilization</i> . By SARAH ALLAN	489
M. Shamsuddin Miah : <i>The reign of al-Mutawakkil</i> . By TILMAN NAGEL	690
Marc Michel : <i>La Mission Marchand, 1895–1899</i> . By G. N. SANDERSON	727
Leatrice T. Mirikitani : <i>Kapampangan syntax</i> . By N. G. PHILLIPS	281
Madhusudan C. Modi (ed.) : <i>Chakammavaeso of Amarakirti</i> . By W. B. BOLLÉE	475
Kanchanmoy Mojumdar : <i>Political relations between India and Nepal, 1877–1923</i> . By G. J. ALDER	710
Elizabeth Monroe : <i>Philby of Arabia</i> . By C. F. BECKINGHAM	469
Robert Montagne : <i>The Berbers</i> . By JAMES BYNON	746
Parviz Morewedge (tr.) : <i>The Metaphysica of Avicenna</i> . By VIVIAN BROWN	473
Susumu Nagara : <i>Japanese pidgin English in Hawaii</i> . By HUGH CLARKE	279
Mohammed Youssef Najm (ed.) : <i>Das biographische Lexikon des Salāhaddin Halil ibn Aibak as-Safadi. Teil 8</i> . By T. M. JOHNSTONE	274
Deliar Noer : <i>The modernist Muslim movement in Indonesia, 1900–1942</i> . By WILLIAM R. ROFF	507
K. R. Norman (tr.) : <i>The elders' verses. II</i> . By RICHARD GOMBRICH	703
Albrecht Noth : <i>Quellenkritische Studien zu Themen, Formen und Tendenzen frühislamischer Geschichtsschreibung. Teil I</i> . By P. CRONE	275
Qāsim 'Uthmān Nūr : <i>Masādir al-dirāsāt al-Sūdāniyya bi 'l-majallāt wa 'l-dūriyyāt al-Sūdāniyya 1931–1967</i> . By P. M. HOLT	282

	PAGE
Paul Nwyia (ed.) : <i>Trois œuvres inédites de mystiques musulmans</i>	523
Stanley J. O'Connor, Jr. : <i>Hindu gods of peninsular Siam</i> . By P. J. BEE	501
Bethwell A. Ogot (ed.) : <i>War and society in Africa</i> . By A. D. ROBERTS	284
D. A. Ol'derogge (ed.) : <i>Strany i narody Vostoka. Vyp. XIII. Kniga 2</i>	282
Margaret K. Omar : <i>The acquisition of Egyptian Arabic as a native language</i> . By A. F. L. BEESTON	687
K. Paddayya : <i>Investigations into the Neolithic culture of the Shorapur Doab, South India</i> . By I. C. GLOVER	707
Ann Perkins : <i>The art of Dura-Europos</i> . By A. D. H. BIVAR	747
Donald Edgar Pitcher : <i>An historical geography of the Ottoman Empire from earliest times to the end of the sixteenth century</i> . By S. A. SKILLITER	696
Karl-G. Prasse : <i>Manuel de grammaire touarègue (tähäggart)</i> . I-III.—VI-VII. By JAMES BYNON	694
Charlotte A. Quinn : <i>Mandingo kingdoms of the Senegambia</i> . By P. E. H. HAIR	735
Ramnikvijaya ji (ed.) : <i>Puhaicampadacariya</i> . By T. BURBOW	748
Rechung Rinpoche Jampal Kunzang (tr.) : <i>Tibetan medicine illustrated in original texts</i> . By PHILIP DENWOOD	488
Lawrence A. Reid (ed.) : <i>Philippine minor languages: word lists and phonologies</i> . By N. G. PHILLIPS	281
B. Rintchen (ed.) : <i>Folklore mongol. Livre cinquième</i>	278
G. W. Robinson (tr.) : <i>Poems of Wang Wei</i> . By A. C. GRAHAM	711
Coralie Rockwell : <i>Kagok: a traditional Korean vocal form</i>	530
André Roman (ed. and tr.) : <i>Baßär et son expérience courtoise</i>	523
Beno Rothenberg : <i>Timna: valley of the Biblical copper mines</i> . By PETER J. PARR	223
Gilbert Rozman : <i>Urban networks in Ch'ing China and Tokugawa Japan</i> . By W. G. BEASLEY	722
Ronald Herbert Sack : <i>Amēl-Marduk, 562-560 B.C.</i> By D. J. WISEMAN	450
Hasmukh Dhirajlal Sankalia and others : <i>Chalcolithic Navdatoli</i> . By IAN GLOVER	480
Francesco Attilio Scaglione (ed.) : <i>Luigi Negrelli e il Canale di Suez</i> . By MICHAEL BRETT	693
Klaus Schippmann : <i>Die iranischen Feuerheiligtümer</i> . By A. D. H. BIVAR	233
Max Schloessinger (ed.) : <i>The Ansāb al-ashrāf of al-Balādhūri</i> . Vol. IV A. By R. B. SERJEANT	227
Werner Schmucker : <i>Untersuchungen zu einigen wichtigen bodenrechtlichen Konsequenzen der islamischen Eroberungsbewegung</i> . By G. R. HAWTING	525
Emil Schürer : <i>The history of the Jewish people in the age of Jesus Christ (175 B.C.-A.D. 135)</i> . Vol. I. By EDWARD ULLENDORFF	744
Elmar Seibold : <i>Das System der indogermanischen Halbvokale</i> . By THEODORA BYNON	241
Eric J. Sharpe and John R. Hinnells (ed.) : <i>Man and his salvation</i> . By C. F. BECKINGHAM	520
Ajay Mitra Shastri (ed.) : <i>Coinage of the Sātavāhanas and coins from excavations</i> . By A. D. H. BIVAR	708
Mubin Sheppard : <i>Taman indera: A royal pleasure ground. Malay decorative arts and pastimes</i> . By N. G. PHILLIPS	281
Chung-wen Shih (tr.) : <i>Injustice to Tou O (Tou O yüan)</i> . By D. E. POLLARD	494
Ben-Ami Shillony : <i>Revolt in Japan: the Young Officers and the February 26, 1936 Incident</i> . By R. L. SIMS	720
Pierre J. Simon and Ida Simon-Barouh : <i>Hàù bóng: un culte vietnamien de possession transplanté en France</i> . By R. B. SMITH	497
George Eaton Simpson : <i>Melville J. Herskovits</i> . By PAUL SPENCER	741
Paul Spencer : <i>Nomads in alliance</i> . By R. G. ABRAHAMS	737
Ivan Stchoukine and others : <i>Illuminierte islamische Handschriften</i> . By GÉZA FEHÉRVÁRI	464
Udo Steinbach : <i>Dät al-Himma</i>	745
Philippe Stern : <i>Colonnes indiennes d'Ajantā et d'Ellora</i> . By PETER KHOROCHE	245
S. M. Stern and others (ed.) : <i>Islamic philosophy and the classical tradition</i> . By C. F. BECKINGHAM	524
Karl Steuerwald : <i>Türkisch-Deutsches Wörterbuch</i> . By R. F. KREUTEL	237
C. C. Stewart : <i>Islam and social order in Mauritania</i> . By HUMPHREY J. FISHER	516
Heinrich von Stietencron : <i>Gangā und Yamunā</i> . By WENDY O'FLAHERTY	243

	PAGE
C. A. Storey : <i>Persian literature: a bio-bibliographical survey. Translated into Russian and revised.</i> By JOHN A. BOYLE	748
P. L. Amin Sweeney : <i>The Ramayana and the Malay shadow-play.</i> By M. C. RICKLEFS	507
Tadesse Tamrat : <i>Church and state in Ethiopia, 1270–1527.</i> By ENRICO CERULLI	456
A. J. Temu : <i>British Protestant missions.</i> By RICHARD GRAY	534
Arnold Toynbee (ed.) : <i>Half the world: the history and culture of China and Japan.</i> By W. G. BEASLEY	722
Donald W. Treadgold : <i>The West in Russia and China: religious and secular thought in modern times.</i> By MARK ELVIN	251
Manfred Ullmann : <i>Wörterbuch der klassischen arabischen Sprache. Bd. II. 1. Lief.</i> By R. B. SERJEANT	274
B. B. Vakhtin and others : <i>Katalog fonda kitayskikh ksilografov Instituta Vostokovedeniya AN SSSR</i>	751
Richard W. Van Alstyne : <i>The United States and East Asia.</i> By W. G. BEASLEY	280
Jan Vansina : <i>The Tio kingdom of the middle Congo, 1880–1892.</i> By LUCY MAIR	515
H. Paul Varley : <i>Japanese culture: a short history.</i> By W. G. BEASLEY	280
Geza Vermes : <i>Jesus the Jew</i>	521
Ewald Wagner (ed.) : <i>Der Diwān des Abū Nuwās. Teil II.</i> By R. B. SERJEANT	229
Roy Wagner : <i>Habu: the innovation of meaning in Daribi religion.</i> By MICHAEL W. YOUNG	266
John Ching-yu Wang : <i>Chin Sheng-t'an.</i> By D. E. POLLARD	530
Jack H. Ward : <i>A bibliography of Philippine linguistics and minor languages</i>	754
William Watson (ed.) : <i>Mahāyānist art after A.D. 900.</i> By J. M. STRUB	755
William Watson (ed.) : <i>The westward influence of the Chinese arts from the 14th to the 18th century.</i> By C. R. BAWDEN	253
John R. Watt : <i>The district magistrate in late imperial China.</i> By MARK ELVIN	254
Antonie Wessels : <i>A modern Arabic biography of Muhammad.</i> By R. C. OSTLE	689
Henry W. West : <i>Land policy in Buganda.</i> By H. F. MORRIS	739
Richard E. Whitaker : <i>A concordance of the Ugaritic literature.</i> By EDWARD ULLENDORFF	521
Albert Wirz : <i>Vom Sklavenhandel zum kolonialen Handel</i>	533
R. A. Wisbey (ed.) : <i>The computer in literary and linguistic research.</i> By J. E. BUSE	273
D. J. Wiseman (ed.) : <i>Peoples of Old Testament times.</i> By EDWARD ULLENDORFF	452
William H. Wiser and Charlotte Viall Wiser : <i>Behind mud walls, 1930–1960.</i> By C. von FÜRER-HAIMENDORF	750
John U. Wolff (comp.) : <i>A dictionary of Cebuano Visayan</i>	754
P. J. Worley (ed. and tr.) : <i>Babad Buleley.</i> By C. HOOYKAAS	724
Elizabeth Wray and others : <i>Ten lives of the Buddha: Siamese temple paintings and Jataka tales.</i> By P. J. BEE	498
Michael Wright : <i>Buganda in the heroic age.</i> By MICHAEL TWADDLE	519
Jacqueline Wurtz : <i>Adiampriko-firo-Douakan-kro</i>	284
Hugo Zemp : <i>Musique dan.</i> By DAVID RYCROFT	509
Kamil Zvelebil : <i>The smile of Murugan: on Tamil literature of South India.</i> By A. KANDIAR	479
OTHER BOOKS RECEIVED FOR REVIEW	287, 536

EDITORIAL BOARD

PROFESSOR EDWARD ULLENDORFF, M.A., D.PHIL., D.LITT., F.B.A.
(Chairman)

PROFESSOR C. R. BAWDEN, M.A., PH.D., F.B.A.

PROFESSOR C. F. BECKINGHAM, M.A.

PROFESSOR J. R. GRAY, M.A., PH.D.

D. N. MACKENZIE, M.A., PH.D.

PROFESSOR SIR CYRIL PHILIPS, M.A., D.LITT., PH.D.

PROFESSOR R. H. ROBINS, M.A., D.LIT.

PROFESSOR H. L. SHORTO, M.A.

PROFESSOR D. J. WISEMAN, O.B.E., M.A., D.LIT., F.B.A., F.S.A.

PROFESSOR J. C. WRIGHT, M.A., B.A.

EDITORIAL SECRETARY : Miss D. M. JOHNSON, M.A.



Vol. XXXVII Part 1
1974

IN MEMORY OF W. H. WHITELEY

BULLETIN
OF THE
SCHOOL OF
ORIENTAL AND
AFRICAN STUDIES
UNIVERSITY OF LONDON

Published by

THE SCHOOL OF ORIENTAL AND AFRICAN STUDIES

© School of Oriental and African Studies
University of London

UK ISSN 0041—977X

CONTENTS

	PAGE
W. H. Whiteley	vii
Writings of W. H. Whiteley	ix
 ARTICLES	
PIERRE ALEXANDRE : Introduction to a Fang oral art genre : Gabon and Cameroon <i>mvet</i>	1
D. W. ARNOTT : Some aspects of the study of Fula dialects	8
PATRICK R. BENNETT : Tone and the Nilotic case system	19
HAZEL CARTER : Negative structures in the syntactic tone-phrasing system of Kongo	29
E. E. EVANS-PRITCHARD : Four Zande texts	41
RUTH FINNEGAN : How oral is oral literature ?	52
G. FORTUNE and A. C. HODZA : Shona praise-poetry	65
THOMAS P. GORMAN : Sociolinguistic research in Kenya : an inquiry into problems involved in the teaching of Swahili	76
P. H. GULLIVER : Political evolution in the Songea Ngoni chiefdoms, 1850-1905	82
M. A. K. HALLIDAY : A sociosemiotic perspective on language development	98
J. KELLY : Close vowels in Fang	119
JAN KNAPPERT : Fifteen Swahili songs	124
JOAN MAW : Tone-groups and clause structure in Swahili	137
A. E. MEEUSSEN : Notes on tone in Ganda	148
D. J. PARKIN : National independence and local tradition in a Kenya trading centre	157
FAROUK M. TOPAN : Modern Swahili poetry	175
A. N. TUCKER and M. A. BRYAN : The 'Mbugu' anomaly	188
EDWARD ULLENDORFF : Two versions of an Amharic proclamation	208
E. O. J. WESTPHAL, J. R. MASIEA, S. M. TINDLENI, H. M. JIMBA, I. V. MZILENI, and M. T. MATIELA : The verbal extensions in Southern Bantu languages : a descriptive and comparative classification	213
 REVIEWS	
Beno Rothenberg : <i>Timna : valley of the Biblical copper mines</i>. By PETER J. PAER	223
Joseph Blenkinsopp : <i>Gibeon and Israel</i>. By G. W. ANDERSON	224
J. V. Kinnier Wilson : <i>The Nimrud wine lists</i>. By W. G. LAMBERT	225
Berhanou Abbebe : <i>Évolution de la propriété foncière au Choa (Éthiopie) du règne de Ménélik à la constitution de 1931</i>. By ANN K. S. LAMPTON	226
Max Schloessinger (ed.) : <i>The Ansāb al-ashrāf of al-Balādhurī</i>. Vol. IV A. By R. B. SERJEANT	227
Sa'id 'Abd al-Fattāḥ 'Āshūr (ed.) : <i>Die Chronik des Ibn ad-Dawādārī. Siebter Teil</i>. By P. M. HOLT	228
Ewald Wagner (ed.) : <i>Der Diwān des Abū Nuwās. Teil II</i>. By R. B. SERJEANT	229
R. W. J. Austin (tr.) : <i>Sufis of Andalusia : the Rūh al-quds and al-Durrat al-fākhirah of Ibn 'Arabī</i>. By JAMES T. MONBOE	230

	PAGE
K. A. C. Creswell: <i>Early Muslim architecture. Vol. 1. Second edition.</i> By J. BURTON-PAGE	231
P. M. Holt: <i>Studies in the history of the Near East.</i> By C. E. BOSWORTH	233
Klaus Schippmann: <i>Die iranischen Feuerheiligtümer.</i> By A. D. H. BIVAR	233
Richard W. Bulliet: <i>The patricians of Nishapur.</i> By ANN K. S. LAMBTON	234
Michel M. Mazzaoui: <i>The origins of the Safawids.</i> By ANN K. S. LAMBTON	236
Karl Steuerwald: <i>Türkisch-Deutsches Wörterbuch.</i> By R. F. KREUTEL	237
Horst Wilfrid Brands: <i>Studien zum Wortbestand der Türkssprachen.</i> By GERARD CLAUSON	238
Asghar H. Bilgrami: <i>Afghanistan and British India, 1793-1907.</i> By M. E. YAPP	240
Elmar Seibold: <i>Das System der indogermanischen Halbvolke.</i> By THEODORA BYNON	241
G. G. Leonardi (tr.): <i>Bhaṭṭikāvya.</i> By PETER KHOROCHE	242
Dalsukh Malvania (ed.): <i>Āgamic index. Vol. I. Prakrit proper names. Part II.</i> By W. B. BOLLÉE	243
Heinrich von Stietencron: <i>Gangā und Yamunā.</i> By WENDY O'FLAHERTY	243
Philippe Stern: <i>Colonnes indiennes d'Ajantā et d'Ellora.</i> By PETER KHOROCHE	245
Riazul Islam: <i>Indo-Persian relations: a study of the political and diplomatic relations between the Mughal empire and Iran.</i> By J. BURTON-PAGE	246
P. Hardy: <i>The Muslims of British India.</i> By D. A. LOW	247
Christine Dobbin: <i>Urban leadership in western India: politics and communities in Bombay city, 1840-1885.</i> By PETER ROBB	248
Viviane Alleton: <i>Les adverbes en chinois moderne.</i> —Viviane Alleton: <i>Grammaire du chinois.</i> By D. E. POLLARD	249
Colin P. Mackerras: <i>The rise of the Peking opera, 1770-1870.</i> By D. E. POLLARD	250
Donald W. Treadgold: <i>The West in Russia and China: religious and secular thought in modern times.</i> By MARK ELVIN	251
William Watson (ed.): <i>The westward influence of the Chinese arts from the 14th to the 18th century.</i> By C. R. BAWDEN	253
John R. Watt: <i>The district magistrate in late imperial China.</i> By MARK ELVIN	254
Philip C. Huang: <i>Liang Ch'i-ch'ao and modern Chinese liberalism.</i> By MARK ELVIN	255
Jean Chesneaux (ed.): <i>Popular movements and secret societies in China, 1840-1950.</i> By HUGH D. R. BAKER	256
David K. Jordan: <i>Gods, ghosts, and ancestors: the folk religion of a Taiwanese village.</i> By HUGH D. R. BAKER	257
George Alexander Lensen: <i>The strange neutrality: Soviet-Japanese relations during the second World War, 1941-1945.</i> —Leonid N. Kutakov: <i>Japanese foreign policy on the eve of the Pacific war: a Soviet view.</i> By R. L. SIMS	258
James A. Matisoff: <i>The Loloish tonal split revisited.</i> By R. K. SPRIGG	259
N. F. Aliyeva and others: <i>Grammatika indoneziyskogo yazyka.</i> By N. G. PHILLIPS	262
Jacques Dournes: <i>Coordonnées: structures jōrai familiales et sociales.</i> By ANDREW TURTON	263
M. B. Hooker: <i>Adat laws in modern Malaya.</i> By A. R. DICKS	265
Roy Wagner: <i>Habu: the innovation of meaning in Daribi religion.</i> By MICHAEL W. YOUNG	266
Peter Ladefoged and others: <i>Language in Uganda.</i> By JOAN MAW	268
Ayọ Bamgbosé (ed.): <i>The Yoruba verb phrase.</i> By E. C. ROWLANDS	269
Phyllis M. Martin: <i>The external trade of the Loango coast, 1576-1870.</i> By P. E. H. HAIR	270
Stiv Jakobsson: <i>Am I not a man and a brother? British missions and the abolition of the slave trade and slavery in West Africa and the West Indies, 1786-1838.</i> By HUMPHREY J. FISHER	272
R. A. Wisbey (ed.): <i>The computer in literary and linguistic research.</i> By J. E. BUSE	273

SHORT NOTICES

Manfred Ullmann: <i>Wörterbuch der klassischen arabischen Sprache. Bd. II, 1. Lieferung.</i> By R. B. SERJEANT	274
Sven Dederling (ed.): <i>Das biographische Lexikon des Salāḥiddīn Ḥalīl ibn Aibak as-Safadī. Teil 6.</i> —Mohammed Youssef Najm (ed.): <i>Das biographische Lexikon des Salāḥiddīn Ḥalīl ibn Aibak as-Safadī. Teil 8.</i> By T. M. JOHNSTONE	274

	PAGE
Albrecht Noth: <i>Quellenkritische Studien zu Themen, Formen und Tendenzen frühislamischer Geschichtsüberlieferung. Teil I.</i> By P. CRONE	275
Harald Löschner: <i>Die dogmatischen Grundlagen des ši'itischen Rechts.</i> By W. MONTGOMERY WATT	275
Riazul Islam: <i>The Shāmlū letters: a new source of Iranian diplomatic correspondence.</i> By ANN K. S. LAMBTON	276
S. J. Falk: <i>Qajar paintings</i>	276
David Barrett: <i>Catalogue of the Wardrop Collection and of other Georgian books and manuscripts in the Bodleian Library.</i> By D. M. LANG	276
Gotthard Jaeschke: <i>Kurtuluş savaşı ile ilgili İngiliz belgeleri.</i> —Gotthard Jaeschke: <i>Türk kurtuluş savaşı kronolojisi Mondros'tan Mudanya'ya kadar (30 Ekim 1918–11 Ekim 1922)</i>	277
S. Agesthialingom and S. V. Shanmugam (ed.): <i>Third seminar on Dravidian linguistics.</i> —K. Kushalappa Gowda: <i>A grammar of Kannada.</i> By T. BURROW	277
B. Rintchen (ed.): <i>Folklore mongol. Livre cinquième</i>	278
Mantaro J. Hashimoto: <i>The Hakka dialect.</i> By HUGH D. R. BAKER	278
Donald Daniel Leslie: <i>The survival of the Chinese Jews: the Jewish community of Kaifeng.</i> By HUGH D. R. BAKER	279
Susumu Nagara: <i>Japanese pidgin English in Hawaii.</i> By HUGH CLARKE	279
Erika Kaneko and Herbert Melichar: <i>Pura Mutuzuma: archeological work on Miyako Island, Ryukyus</i>	280
H. Paul Varley: <i>Japanese culture: a short history.</i> By W. G. BEASLEY	280
Richard W. Van Alstyne: <i>The United States and East Asia.</i> By W. G. BEASLEY	280
Mubin Sheppard: <i>Taman indera: A royal pleasure ground. Malay decorative arts and pastimes.</i> By N. G. PHILLIPS	281
Lawrence A. Reid (ed.): <i>Philippine minor languages: word lists and phonologies.</i> By N. G. PHILLIPS	281
Leatrice T. Mirikitani: <i>Kapampangan syntax.</i> By N. G. PHILLIPS	281
D. A. Ol'derogge (ed.): <i>Strany i narody Vostoka. Vyp. XIII. Kniga 2</i>	282
M. A. Kwamena-Poh: <i>Government and politics in the Akuapem state, 1730–1850.</i> By RICHARD RATHBONE	282
Qāsim 'Uthmān Nūr: <i>Masādir al-dirāsāt al-Sūdāniyya bi 'l-majallāt wa 'l-dūriyyāt al-Sūdāniyya 1931–1967.</i> By P. M. HOLT	282
Ādāb: <i>Journal of the Faculty of Arts, University of Khartoum.</i> Vol. I. By P. M. HOLT	283
Ian Cunnison and Wendy James (ed.): <i>Essays in Sudan ethnography presented to Sir Edward Evans-Pritchard.</i> By PAUL SPENCER	283
Bethwell A. Ogot (ed.): <i>War and society in Africa.</i> By A. D. ROBERTS	284
Jacqueline Wurtz: <i>Adiampriofikro-Douakaniko</i>	284
Bernard Guillot: <i>La terre Enkou.</i> By B. W. HODDER	284
Pierre Gourou: <i>Leçons de géographie tropicale</i>	285
<i>Études de géographie tropicale offertes à Pierre Gourou.</i> By CHARLES A. FISHER	285
OTHER BOOKS RECEIVED FOR REVIEW	287

EDITORIAL BOARD

PROFESSOR EDWARD ULLENDORFF, M.A., D.PHIL., D.LITT., F.B.A.
(*Chairman*)

PROFESSOR C. R. BAWDEN, M.A., PH.D., F.B.A.

PROFESSOR C. F. BECKINGHAM, M.A.

PROFESSOR J. R. GRAY, M.A., PH.D.

D. N. MACKENZIE, M.A., PH.D.

PROFESSOR SIR CYRIL PHILIPS, M.A., D.LITT., PH.D.

PROFESSOR R. H. ROBINS, M.A., D.LIT.

PROFESSOR H. L. SHORTO, M.A.

PROFESSOR D. J. WISEMAN, O.B.E., M.A., D.LIT., F.B.A., F.S.A.

PROFESSOR J. C. WRIGHT, M.A., B.A.

EDITORIAL SECRETARY : Miss D. M. JOHNSON, M.A.

The Bulletin is published three times a year, in February, June, and October. Each year's issues make up one volume.

All editorial communications should be addressed to the Editorial Secretary at the School of Oriental and African Studies, University of London, W.C. 1. Articles, notes and communications, and notices of books should be submitted in typescript.

All communications regarding subscriptions should be addressed to the Agents : Messrs. Luzac & Co., Ltd., 46 Great Russell Street, London, W.C. 1.